

మిక్సెడ్

“గమ్మెట్ పూర్” అనే ఒక పట్నం, కొండ మీది పూటీ లాగు, ఒక ఎత్తైన దిబ్బమీద నిర్మింపబడ్డది. అది ఇంటర్నేషనల్ సెంటరు జనీవాకంటె ఎక్సువ చౌచౌ. ఏమాలంటే జనీవా నుంచి కనవచ్చే చిత్రాల్లో ప్రతీవ్యక్తికీ ఏదో ఒక రకంజాతి దిరీసు వుంటుంది. ఈ గమ్మెట్ పూరులో అలాకాదు. వేషం తన శరీరానికి ఎలాఅనుకూలంగా వుంటే అలా వేసుకొనడమే విధాయకం అన్నట్టు వేస్తారు. లావుసాటి మహాలంబోదరుడు గూడకట్టు కట్టి, ఆ గూడకట్టు దిగజారిపోకుండా తన మొలకు అమరే పటకా బజారులో ఎక్కడా లేకపోతే, ఆడాల్తుకునే బ్రూచ్ సూది, అట్టెవాళ్ళు పోకముడి వేసికొనే ఆ ప్రాంతాన్ని తన మొలగుడ్డకు గ్రచ్చుకుని, అదియింకా దిగజారిపోతూం దేమోనని మొలకట్టుకు లగాంగా పట్లం తాల్లలాంటివి, బోరసు బుజాన్నీ వీవునా కనబడేట్టు, ముందునుంచి వెనక్కు కరిపించుకుని, అంతే—అలాగే—పయిమీద కండువాలిన్నా లేకుండా సడిచిపోతూవుంటాడు. ఎంత అవకతవక అడ్డదిడ్డపు విదేశీ ఘోషణ మిళావులన్నా మగాళ్లు వేస్తారుగాని, పాపం, ఆడవాళ్ళు అదేంచేతనోగాని చీర జాకెట్టు ఇత్యాదుల్ని

మానరు, కాని వాళ్లు మాటల్లోను, ఆటల్లోను, పాటల్లోను, అంత పట్టశక్యంగాని ముందంజే వేశేరు. నేలమీదే బిలియర్సు ఆడేస్తూ వుంటారు ఆ గమ్షెడ్ పూరులో యువతీమణులు. చేత్తో ఫ్లట్ బాల్, ముక్కుతో కారెమ్ము ఆడేస్తారు ఎంచేతా అంటే ఆ పట్నంయొక్క ముఖ్యలక్షణాల్లో ముఖ్యలక్షణం ఇది. ఏ ఆటన్నాసరే దాని కో దేశకాలపాత్రవిధివిధానా లేమిటి, ఏలాపడితే ఆలా ఆడవచ్చునని, ఏ వేషమన్నాసరే దానికోజాతి నీతి హేతువాద విలాస ధీధితి యేమిటి, ఏలాపడితే ఆలా ఎందుకు వెయ్యకూడదు? అని.

“గమ్షెడ్ పూరు”కు అర్వవైఆరు మెళ్లలో “నిమ్మనీడ తరంగం” అనే ఒక సముద్రతీర విశాల పురముంది. సిమ్మా కంటే చల్లగావుండే ఆమ్లవృక్షాల్ని కొట్టివేసి, ఆ పట్నంఅంతా నిమ్మచెట్లు పాతించి, మఱింత చలవగావించి, ఆ నిమ్మచెట్ల మొదళ్ళకు సముద్రపు కెరటాలు తగిలేటట్టు చేయడంవల్ల దానికాపేరు వచ్చింది, అంటారు. “నిమ్మకు నీరోసినట్టు” అనే సామెత అక్కడే అన్నట్టు, సముద్ర కెరటంకూడా అణగి మణగి ఆ చెట్లమొదట నిశ్శబ్దంగావుండి మనశ్శాంతి కలగ జేస్తుంది. ఆలా ప్రకృతినన్నా నిశ్శబ్దం గావించేవారు గాని, నిమ్మనీడ తరంగపుప్రజలు, తమ పట్నంప్రక్కనుంచి పోతూ వుండే రైళ్లరొద ఆపుకోలేకపోయినారు. అందులోకే గమ్షెడ్ పూరు, నిమ్మనీడతరంగము, ఈ రెండుపూర్ణు మొయిన్

లైనుమీదవుండి, ఒకదానినుండి ఒకదానికి కోచెస్సు, వట్టుల్సు, అడుగడుక్కి నడుస్తూ వుంటాయేమో మఱి అసహ్యపుభ్యని.

నిమ్మనీడతరంగం అన్ననగరంలో రంగనాథం అనే ఒక గొప్ప టెన్నిసు ఆటగాడు వున్నాడు. అతణ్ణి గమ్మెన్డెపూరులో ఆడవాళ్లంతా “స్నీట్ రంగనాథం” అనికూడా పిలుస్తారు. ఎం చేతాఅంటే ఆవూళ్ళో ఆడవాళ్లకు టెన్నిసుఅంటే బహుశాక్షితి మహాక్షితి. ఆపిలిచేటప్పుడు వాళ్ళహృదయాలకు వాళ్ల చేతుల్లోని జాటీగళ్ళు హత్తుకొని మఱి పిలుస్తూవుంటారు. తఱుచు చాలామంది ఇతగాణ్ణి పార్టనర్ గా చేసుకొని పెద్దపెద్ద తుదిగిన్నెలు కొటేలవకాశా లుండడంచేత “స్నీట్ రంగ నాథం” అనేపిలుపు మఱి పరిపాటి అయిపోయింది.

నిమ్మనీడతరంగంలో అసలు టెన్నిసుకొట్టేలేదు. అక్కడం దఱూ మగవాళ్ళు ఆ చెట్లనీడపట్టున సాచుక్కుచుని అన్ని రకాల అల్లటి చిల్లఱ పొల్లకబుర్లూ చెప్పకుంటూ వుంటారు. ఆడవాళ్ళు అరుగులమీదా అక్కడ కూర్చుని అయిపోయిన అవుపోసనాలనుగురించి, కాబోయేవాటినిగురించి, కొత్తగా వూళ్ళోకి వచ్చిన సారెలనుగురించి, లొడలొడగా అనుకొంటూ వుంటారు.

మనరంగనాథం నిమ్మనీడతరంగమువ్వాడైనా, ఈ కబుర్లూ కాలక్షేపాలు కాకుండా టెన్నిసుఆట ఆతగాడికి ఏలా అబ్బింది అంటే అది సమస్యే! దానికి చెప్పేది వేతే ఏమీలేదు. అతను

అసలు గమ్మెడ్ పూరువాడు అయియుండి నిమ్మనీడతరంగాని కిలటికపు టలుడుగావచ్చి, భార్యానుమట్టుకు ఇక్కడ తనకు ఇంట్లో పార్టనర్ గా వుంచుకొన్నవాడై, మఱి తక్కిన అన్ని యితర వ్యవహారాలకు గమ్మెడ్ పూరులో ఆడవాళ్లనే తనకు పార్టనర్లుగా చేసికొని కాలంబుచ్చుతూండేవాడు అతనికి గమ్మెడ్ పూరులో ఒక ఫాన్సీషాపు వుంది. దానిలో తనకో స్త్రీరత్నం పార్టనర్. అని ప్రతిపాదనం మఱేమీలేదు. వేఱే వేఱే ప్రతిదానికీ మిక్సెడ్, మిక్సెడ్ అని వివరించడమెందుకు? ప్రపంచమంతా మిక్సెడ్, రోడ్లన్నీ మిక్సెడ్, దానికోపెద్ద ఆశ్చర్యం పోనవసరము లేదని అతని ప్రతిపాదనం.

రంగనాథం భార్యపేరు కురంగినయన. ఆవిడ నిమ్మనీడ తరంగంలో పుట్టివెరిగిన ఆడపిల్లలో అతి సుకుమారిన్నీ, సునిసి తపు బుద్ధిగలదిన్నీ; భర్తనేమీ కొంచి ప్రశ్నించకుండా వెయ్యి కళ్ళా కాపాడుకుంటున్నానని ఆమెయిది.

రంగనాథం ఉదయం పదిగంటలకు మెయిలుకు యిట్టేతన తా కెట్టుచ్చుకు భార్యతో చెప్పకుండా వెళ్ళిపోయినాడు.

కాని ఆక్రితంరోజున వూరూరా ప్రతికల్లోను కరప్రతాల మూలంగానూ ఫలానిరోజునఫలానిఫలానివారికి సాయంకాలము మిక్సెడ్ డబ్బులు అని బ్రహ్మాండంగా పంచివెట్టివేశారు, ఫలాని గమ్మెడ్ పూరులో ఫలానిచోటని; ఆ కరప్రతాలు ఊరూర మూలమూలకు వెళ్ళిపోయి, కురంగినయన చేతిలో ఎగిరిపడటం

ఒకటి వచ్చిపడింది. ఆవిడచేతిలోకి ఆలాంటి కాగితం రావడం అదే మొదటిసారి, అసలే ఆవలిస్తే పేగులు లెక్కట్టేమనిషి కాబట్టి మగడు అల్లా రాకట్టుచ్చుకు వెళ్ళినవెంటనే తాను రైల్వే గెడుతీసి చూచి 12 గంటల కో మిక్సెడ్డు ట్రయిను మధ్యాహ్నం నిమ్మనీడతరంగంచుంచి గవ్ పేడ్డుపూరు పోయింది వుండడం తెలుసుకుంది. వెంటనే తాను ఆ మిక్సెడ్డు ట్రయినుకు టిక్కెట్టు కొనుక్కొని గవ్ పేడ్డుపూరు సరిగా నాలుగంటలకు సాయంత్రం వెళ్ళింది.

అక్కడ కురంగినయన ప్రేక్షకుల్లో కూర్చునిచూస్తూవుంది. పచ్చజండా ఒకటి తన భర్త తనభర్త పార్టనర్ స్త్రీ ఆడుతూ వున్నవైపు గాలికాడుతూవుంది. రెండోవైపు ఏజండా లేదు. చివరకంటా చాలాబాగా ఆడి తనభర్తజట్టు నెగ్గడం మార్షలు కిత నేత్రాల్లో కురింగినయన చూచి తానుకూడా అందరితో పాటు కరతాళధ్వనులు గావించింది.

రంగనాథం ఆటఅయి ఓడిపోయిన ఎదరజట్టులోని మగ వానితోను స్త్రీతోను కరస్పర్షాదులు చేసినవిమ్మట ప్రేక్షకులకేసి రావడంలో కనుక్కొన్నాడు తనభార్య కురంగినయనను.

అప్పుడు దంపతులిద్దరికీ ఇలా సంభాషణ జరిగింది.

రంగనాథం :- నీవిక్కడకు ఎందుకు వచ్చావు ?

కురంగినయన :- మీ మిక్సెడ్లు డబ్బులు చూడానికి.

రంగనాథం :- ఏలా వచ్చావు ?

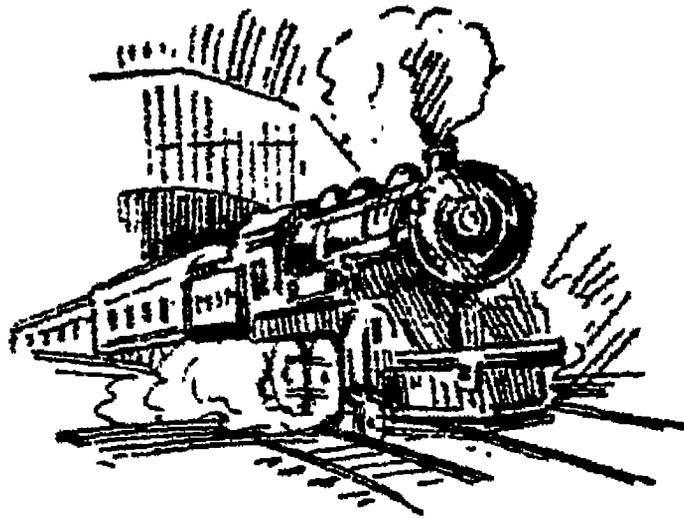
కురంగినయన :- 12 గంటల మిక్సెడ్లు ట్రయినుమీద.

రంగనాథం : ఏలావుందంటావు మా ఆట ?

కురంగినయన :- ఓ! ఫుల్ ఆఫ్ మిక్సెడ్ ఫీలింగ్సు!

రంగనాథం :- (పెద్దనవ్వు నవ్వి) you mean your feelings in seeing (చూడడంలో నీ అనుభవమున్ను) my feelings in playing (ఆడడంలో నా అనుభవమున్ను) నా ?

అంతట్లోకి నిమ్మనీడ తరంగానికేపోయే బండికి నీగ్నల్ వాలింది.



రచన

2-8-1985

స్ఫురణ

రాజమండ్రి

తొలిప్రకటనము

“విన్నోదిని”లో